

OFICINAS

Dirección, Redacción, Administración
y Talleres, calle 2^a Norte, número 133.
Apartado de correo nº 75.

Teléfono 135.

Agente para anuncios en el extranjero
Pierre A. Lorette, Rue Caumartin, 61
New York, George B. Fiske, 21 Park Row
Chicago, J. Walter Thompson, N. Y. Life Bldg.
New Orleans, Roberto Alpizar, P. O.
Box 1010. Agente General para Estados Unidos.

EL MUNDO

Diario independiente
Propietario. Marcial Alpizar

AÑO I

San José de Costa Rica, domingo 5 de Noviembre de 1905

NUMERO 18

PALACE HOTEL

R. C. CHILDS,
Sole owner and Proprietor

Will be open on or about
the first of December.
First Class in every respect.
French Chef brought from
New Orleans.
Only new furniture to be
used made in the Country

R. C. CHILDS,
Proprietario único

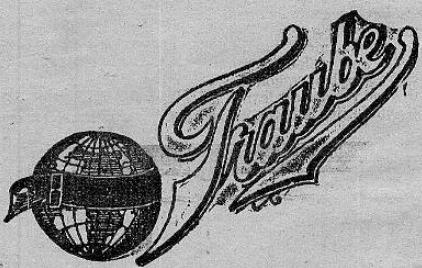
Se abrirá el primero de Diciembre ó antes si es posible.
De primera clase en todo respecto.
Chef francés traído especialmente de Nueva Orleans.
El mobiliario que se usará es enteramente nuevo, hecho de cedro del país.

REGLAMENTO
PARA EL
Teatro Variedades

Antes de comenzar la función, en cada entreacto y después de concluida, se deberá LA "Constancia" de José M. Arias P. (antes MONGITO) para convencerse del buen servicio y de la clase de licores que se expenden allí, donde se encuentran los famosos cigarros amarillos del país, de tabaco Itepeque legítimo.

RULES FOR THE
Variety Theatre

Before the commencement of the performance, between the acts and after the conclusion, you should go to The Constance of Mr. J. M. Arias P. (formerly MONGITO) to be convinced of the good service and fine class of liquors that are sold there the same with the cigarettes of the country which are pure Itepeque.

CERVECERIA

Cerveza negra marca Estrella
Best Stout Porter

Línea de Vapores
de Elders & Fyffes (Shipping) Limited.

A LOS EXPORTADORES DE CAFE

No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para envío de café de Costa Rica, que la línea de Vapores de ELDERS FYFFES (SHIPPING) LIMITED. Los nuevos, rápidos y cómodos vapores ZENT, PACUARE y NICOCAY están ya en servicio, y así como los demás de esta línea, hacen la travesía directa entre Limón (Costa Rica) y Manchester (Inglaterra). Esta es indudablemente la línea IDEAL para los exportadores de café y en cuanto a comodidad para los viajeros, no tiene rival.

R. J. Schweppe,
Agente

Limón, C. R.

OJO! OJO!

En la tienda del que suscribe, situada en el Mercado, frente a "La Violeta" ofrezco vender cueros curtidos de todas clases, tanto nacionales como extranjeros, así como todo material de zapatería, a precios sin competencia. En cuanto a ropa hecha, no puede compararse la baratura por ser importados los géneros directamente por la casa.

En la misma tienda se atienden los pedidos de mi ladrillera "Puerto Escondido" en donde se ofrecen precios bajos y garantía en la calidad.

GABRIEL VARGAS.

Mail orders a specialty
We execute all kinds of printing
Cut rates
ENGLISH SPOKEN

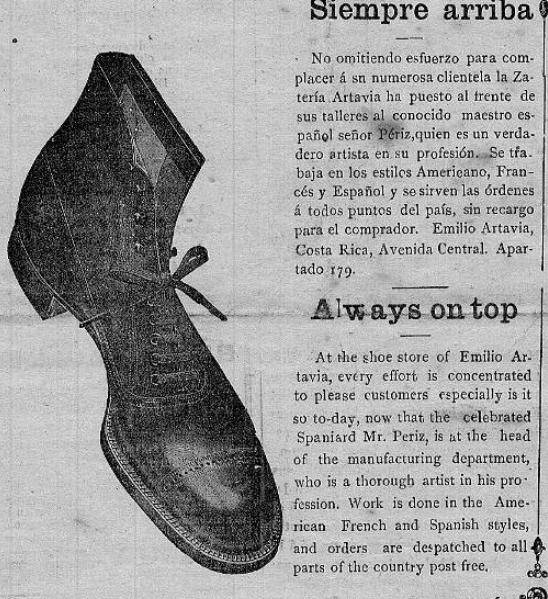
Se hace correctamente toda clase de trabajo tipográfico á precios sin competencia. Se atienden con prontitud órdenes por correo.

TIPOGRAFIA COSTARRICENSE
ANTERIORMENTE TIPOGRAFIA DE **EL DIA**
CALLE 2a. NORTE N°. 133 CORREO, CASILLA No. 75

OPERARIOS ESCOCIDOS

On parle français
S'execute toute classe de travail typographique.

Si parla italiano
Si eseguiscono ogni classe di lavori tipografici.

**Siempre arriba**

No omitiendo esfuerzo para complacer á su numerosa clientela la Zatería Artavia ha puesto al frente de sus talleres al conocido maestro español señor Pérez, quien es un verdadero artista en su profesión. Se trabaja en los estilos Americano, Francés y Español y se sirven las órdenes á todos puntos del país, sin recargo para el comprador. Emilio Artavia, Costa Rica, Avenida Central. Apartado 179.

Always on top

At the shoe store of Emilio Artavia, every effort is concentrated to please customers especially is it so to-day, now that the celebrated Spaniard Mr. Pérez, is at the head of the manufacturing department, who is a thorough artist in his profession. Work is done in the American French and Spanish styles, and orders are despatched to all parts of the country post free.

La Relojería Suiza**—DE—
ALCIDES CHAPATTE**

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende, lo garantiza

HOTEL**Restaurante Central**

Servicio puntual y esmerado, á toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. comidas, pic-nic, fiestas á domicilio, más barato que nadie. Personal escogido. Comedor especialmente para familias MONLOUIS.—Admor.

Frente al Banco Anglo.

CELLULAR-CLOTHING**NOTICE**

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "asertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climates. An Assorted stock have been received of

Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear

The material is not only very durable, but the prices will compare with those generally charged here for material less suitable for tropical wear.

TARIFA

Suscripción mensual, un colón; trimestral, dos colones setenta y cinco céntimos; semestral, cinco colones; anual, diez colones. Número suelto, cinco céntimos; atrasado, diez céntimos.

Avísos y comunicados, precio convenional.

Toda correspondencia debe dirigirse al Propietario, sin cuya firma no será válido ningún recibo.

LO QUE DICE UNA MADRE

I
Ante aquel que con sangre
regó el Calvario,
la madre cuelga al hijo
su escapulario.
Los símbolos elige
de sus amores:
imágenes benditas,
santos y flores.

—Hijo de mis entrañas!

la madre dice,

mi amor irá contigo.

—Dios te bendice!

Buscas por esos mares

cita ribera,

bajo los santos pliegues

de una bandera.

No haces tú la jornada

del peregrino:

más glorioso que todos

es tu camino.

Pero como en la guerra

ronda la muerte,

al perderle de vista

temo perderle.

II
Hay alguien que conmigo

también te incluye;

se que para llorarte

no estaré sola,

Aunque no lloraremos

de igual manera:

tal vez otras te olviden

y yo me muera.

Encontradas mujeres

por tu fortuna,

pero madre en el mundo

no hay más que una.

Desdena los halagos,

pompas y honores,

que nada es tan eterno

cuál mis amores.

El sol cuando en los mares
hunde su frente,
más bello al otro día
brilla en Oriente.
Tal vez nuestra ventura
no esté lejana,
y como el sol te alejas....
hasta mañana.

III
Mi fe te irá guiando,

mi amor te escuda,

te defiende mis rezos

y Dios te ayuda;

Yo no veré tu barco

que al mar se fía,

pero yo haré contigo

la travesía.

Cuando ya no descubras

árboles ni montes,

búscame en los celajes

del horizonte.

Y cuando al cielo mires

doliente y mudos,

étame en un lucero,

verás si acudo.

Quisiera ser estrella

para alumbrarte,

y vienes lleve

para empujarte.

No sufro, hija mía,

por más que llores:

también consuela el llanto

nuestros dolores.

En mis reliquias vive,

siifate en ellas,

porque allí de mis manos

están las huellas.

Y al llevarte mi beso

de despedida,

si el beso no es bastante,

toma mi vida.

ANTONIO GRILLO.

OFICIAL

Relaciones Exteriores.—Se concede carta de ciudadanía costarricense al señor don Francisco Garrido y Sagol, natural de Cuba y vecino de Grecia.

Instrucción.—Se aprueba el reglamento de fundación de la Escuela Dental, creada por la Facultad de Medicina.

Fomento.—Se otorga el auxilio de 700 000 colones solicitado por el Gobernador de Alajuela para el establecimiento de una vía de comunicación entre Turrubares y La Garita, suma que se irá pagando conforme las necesidades lo demanden.

Hacienda y Comercio.—Se dispone que vuelva don Enrique Ugaldé al ejercicio de sus funciones de Chequeador de la Aduana Principal y se nombra para Administrador de la Aduana de Puntarenas a D. Diego Chamorro.

Relaciones Exteriores

LEGACIÓN DE COSTA RICA París, 17 de Oct. de 1905.

Señor:

Por los informes oficiales que me ha trasmisido la Secretaría de Relaciones Exteriores del Imperio Alemán y por los que ha recogido el Gobierno belga, comunicados por la dirección de higiene, aparezco que el cólera asistático ha invadido de una manera muy irregular la Prusia Oriental, diseminándose hasta hoy en poco más de cincuenta localidades, en particular en la región bañada por el Vístula y en los puertos de Stettin y Dantzig, en el mar Báltico. El número de casos asciende hasta hoy á cerca de 270, de los cuales, la tercera parte han sido mortales.

No hay ningún foco epidémico, pues en algunos puntos se han presentado uno ó dos casos, en otros tres ó cuatro, en otros ocho, y creen los especialistas que con las medidas energicas y el régimen sanitario vigentes en Alemania se

logrará, lo menos por ahora, detener el desarrollo y la peregrinación del cólera.

No se dice que haya ocurrido ningún caso de cólera en Hamburgo desde hace más de un mes, y á las procedencias de este punto como á las del Báltico se les exige en Francia patente de sanidad. En Bélgica se exige por ahora sólo á las del Báltico.

En razón de la distancia y del tiempo de la travesía, cualesquiera de esas procedencias habrán de llegar á Limón indemnes, si durante el viaje no se ha declarado el cólera á bordo.

Cuando se considere que hay riesgo de contagio y que importa dictar medidas preventivas, tendrá cuidado de telegripiar á Ud.

Después de haber conferenciado con el Director del servicio de higiene de Bélgica, telegriéfi á V. el día 23 de setiembre último, lo siguiente:

"No hay verdadero foco epidémico. Doscientos casos de cólera diseminados en cincuenta localidades de Prusia Oriental. Hamburgo indemne desde cuatro setiembre. Puertos alemanes del Báltico, sospechosos. Francia y Bélgica exigen pate de sanidad."

Tengo la hora de reiterar á V. las expresiones de mi más alta consideración,

MANUEL M. PERALTA

Señor Licenciado don José Astúa Aguilar,
Ministro de Relaciones Exteriores
de la República de Costa Rica

CRONICA

JEFÉ DE CRONISTAS
TACIO CASTRO

Calendario

Domingo, 5.—San Zacarías, sacerdote y profeta y Santa Isabel y Bertila.

Fundación
de la Escuela Dental de hombres y mujeres.

Fue aprobada por el Ejecutivo la fundación de ese importante plantel

que abre un camino más al porvenir de la mujer, por lo cual, enviamos nuestro más entusiasta aplauso á la Facultad de Medicina fundadora de esa escuela.

Copiamos algunos puntos del reglamento.

Art. 1.—La escuela Dental es un instituto de enseñanza profesional para mujeres y para hombres, bajo la inmediata dependencia de la Facultad de Medicina, cuyo Presidente puede ser el Rector.

Art. 10.—La enseñanza será oral y práctica y durará 3 años.

Art. 11.—El año lectivo comienza el primer lunes de marzo y termina el último sábado de noviembre.

Art. 13.—Para matricularse es necesario:

a) Solicitud por escrito de la Facultad;

b) Presentar el título de Bachiller ó el equivalente;

c) No padecer de enfermedad contagiosa;

d) Tener moralidad intachable;

e) Entrar en la Tesorería los derechos correspondientes;

f) No ser menor de 18 años, lo cual comprobará el interesado al presentar la solicitud de matrícula.

Queda á juicio de la Facultad la aceptación ó no de las pruebas del caso.

Art. 14.—La matrícula estará abierta del quince de febrero al primer lunes de marzo.

Por caridad

Recójase en el Hospicio de incurables al paralítico Juan Prudencio León, un desgraciado que anda arrastrando por las calles con dos muletas una en el costado izquierdo y otra en el brazo, del mismo lado.

Las

señoritas Crayito y Anita Ferraz han venido de Cartago á ver á su tía dona Mariana Oreamuno de Salazar quien continúa en estado de alarmante gravedad.

Saludamos á las distinguidas huéspedes y deseamos se salve la señora de Salazar.

Don

Enrique Uribe y familia vinieron de Palmares á esperar al Dr. Berrocal y su esposa doña Soledad que vienen de Europa.

De

plácemes debe estar el pueblo de San Ramón, con la noticia de la veña del Dr. Berrocal, á quien estima y quiere tanto.

Hoy

dia de las Isabeles, presenta mos nuestro atento saludo á todas las de ese bello nombre, especialmente á las que en este momento recordamos: Doña Isabel Guardia de Jiménez, doña Isabel Fernández de Pollini, doña Isabel Valenzuela de Mora y señoritas Isabel Charpentier, Isabel Aragón, Isabel Montea legre, Isabel Fernández Soto y la chiquitina Isabel Calvo.

Ayer

se celebró misa de requiem en la parroquia del Carmen por el alma del que fué virtuoso sacerdote Dr. don Carlos María Ulloa, que cumplió años de muerto.

Súplica

Algunos vecinos del cantón del Carmen, nos suplican manifestar á don Ricardo que en la esquina de la pulperia El Oriente, una bandada de muchachos no dejan dormir al vecindario, con una algarabía que for man desde las 7 hasta las 11 de la noche. La presencia de un policía cortaría estos escándalos que redundan en perjuicio de aquellos pacíficos moradores.

Don Ricardo, tome esto en cuenta para bien de sus semejantes.

A ciertazos

Lo emprendí anterior, en la calle de Hatillo, un Juez de Paz contra un señor Madrigal que estaba lastimosamente bolo haciendo escándalo. Pero, qué modo de poner paz el señor Juez!

Fiestas

Ya que de fiestas se trata, creemos que no es prematuro hacer algunas indicaciones referentes á las de fin de año.

El sistema de disfraces no cuadra ya á nuestra cultura: una partida de mozos mal vestidos pasando por las calles y brincando a los acordes de una banda. Climbiese por el carnaval, ofreciendo premios á los mejores trajes, ya por su calidad, ya por el ingenio; con eso tendremos más número de disfraces y mejor vestidos, por el empeño que cada hijo de vecino desplegará para ver de sacarse el primero. Los toros como se juegan, en vez de ser una distracción, constituye una mortificación para las familias, que impacientes temen el momento de ver á uno de los

suyos en los cuernos de un animalito, y desdice mucho de nuestra civilización. Hagamos corridas á la española, aprovechando la presencia de la cuadrilla que actualmente trabaja.

La costumbre de carros alegóricos en reacciones más adelantadas y que aquél se estiló, es muy elegante y distinguida; también puede haber premio para el mejor carro.

Los bailes populares son parte del alma de las fiestas, principalmente para las clases humildes, y es muy justo que se les regale con esa distracción, ya que para otros está el baile de etiqueta.

Hay más que decir, pero lo reservamos para seguir poco á poco anotándolo.

La apreciable familia de don Carlos Gagini ha llegado al país. Sea bienvenida.

Para Atenas

y en viaje de paseo partió el Licenciado D. Máximo Fernández, acompañado de sus partidarios los señores don Manuel Castro Quesada y don Manuel Colom Fernández.

Personal

El hogar del señor José Hernández y su señora doña Esperanza Concejo está de plácemes con motivo del nacimiento de una niña.

Despues de probar todos los engañosos remedios se anuncian es cuando más se agrada la eficacia RADICAL DE DIGESTIVO MOJARIETTA, cuya superioridad es universalmente confirmada para curar las enfermedades del estómago.

Curaciones desesperadas en personas bien conocidas, que lo tomaron durante tres meses, son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y de los intestinos sin engañosa acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos.

Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarietta.

De venta en la Farmacia de los señores Hermann y Zeledón, San José de Costa Rica; y en las principales Droguerías de Europa y América. Depósito en París, rue des Handrières, 4.

Circuladores

Para poder atender la distribución en los pueblecitos cercanos á San José, necesitamos circuladores.

Un joven

con buenas recomendaciones y apto para manejar una máquina de acercar ó una hacienda desea colocarse.

En esta imprenta informarán.

Tipos de cambio

BANCO DE COSTA RICA

	90 díp.	Vista	Cable
Londres	109½	112½	113½
Nueva York	117	119	
San Francisco	117	119	
París	108½	111	113
España	66		
Italia	111		
Alemania	107		
Habana, oro am..	120	122	

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

	90 díp.	Vista	Cable
Londres	109½	112½	113½
Nueva York	117	119	
San Francisco	117	119	
París	108½	111	113
España	66		
Nueva York	117		
San Francisco	117		
Nueva Orleans	117		

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

	90 díp.	Vista	Cable
Londres	107½	116	113
Nueva York	115½	118	
San Francisco	115½	118	
Nueva Orleans	115½	118	
París	108½	111	
Alemania	105		
Jamaica	120		

CABLES

Washington, 3.—El Secretario Root reconoció al nuevo Encargado de Negocios de Noruega y por consiguiente la independencia de dicho país.

Londres, 3.—El Times desmiente el lanzamiento de un nuevo préstamo japonés de 600,000,000 de yens. Dice el correspondiente del Times en Petersburgo que se ha concedido la Constitución demasiado tarde. Únicamente los modernos están satisfechos. El comité de los huelguistas proclama que el manifiesto imperial demuestra la impotencia de la autoridad. Temiendo una revolución tratará de dividir á los revolucionarios. Hasta la reunión de una constituyente elegida por sufragio universal sin distinción de sexo, religión ó nacionalidad, débese continuar la lucha. Dice el Daily Telegraph que el Czarismo ha llegado á época de su caída. Rusia está á punto de imitar la revolución francesa con anarquía, matanzas y terror.

Helsinki, 3.—La ciudad está obs-

cupada. Los policías están de huelga. La tropa no dispara contra la gente. La población pide la dimisión del Gobierno. Odessa, 3.—Las tripulaciones de 4 na- vías de guerra amotinaron; amenazan á bombardear la ciudad.

Petersburgo, 3.—El tráfico está suspendido y el comercio nulo. La mucha hambre llena las calles.

Berlín, 3.—El corresponsal del Lekal Azeigner en Petersburgo dice que los cortesanos insistieron en llamar en el Czar a firmar el escrito; éste pidió á Witte si se podía posponerlo. Witte le contestó que consideraba la situación del país ó inseguridad de la fiabilidad del ejército y la marina que no convenía retarla ni una hora porque dentro de dos días el país estaría en revolución. Entonces el Czar lo firmó. El Czar ha aceptado la dimisión de Pobiedonostzoff, nombrándole Senador y consejero del Imperio, agradeciéndole por sus servicios.

Anneapolis, 3.—Ha llegado la escuadra hidráulica al mando de Batzenberg; fué muy festejada.

Nueva York, 3.—El primer de junio de este año está ciuda- tera 4,014,300 habitantes.

Narvik, 3.—El almirante Train é hijo fueron liberados y se los llevó a su escuadra. El Gobierno los pidió perdón

por el castigo á los culpables. Peterburgo, 3.—Se ha publicado un órden, fachado ayer reorganizando el Consejo de Ministros. Dice que el Presidente del Consejo será nombrado por el Emperador. Los informes evacuados por los jefes de los varios departamentos y dirigidos al Emperador se someten preventivamente á la aprobación del Consejo de Ministros. Los proyectos legislativos presentados por los Ministros á la Duma tienen que someterse al Consejo de Ministros. Se explica oficialmente que la expresión libertad de hablar, contenida en el manifiesto del 30 de octubre, incluye también la libertad de la prensa.

Londres, 3.—Despachos de Petersburgo fechados ayer pintan muy grave la situación de Rusia, especialmente en las provincias. Petersburgo permanece relativamente tranquilo. Anoché fuertes patrullas rondaban las calles. Dice el corresponsal del Daily Mail que los revolucionarios demandan el establecimiento de la República. De conseguirla se la evocó otra vez el brazo fuerte de Treppoff. Se discute también la conveniencia de nombrar al Gran Duque Miguel dictador militar con Treppoff con su mano derecha. A otras horas de la noche los cabecillas revolucionarios aconsejaron al pueblo abstenerse de todo conflicto.

Kieff, 3.—El Gobernador ha renunciado porque no se le permite adoptar medidas drásticas para impedir el desorden. Hubo anoché escenas indescriptibles. La turba invadió la casa de Ayuntamiento arrebatiando de la pared el retrato del Emperador. Los cosacos hicieron tres descargas cerradas matando á 40. Arresaron 300 amotinados. Durante el conflicto las tropas fueron apedeadas de sus bestias y muchos fueron heridos con bala. Un abogado de apellido Patter trozó el retrato del Emperador del marco, metió su cabeza por la abertura y arrojó á la turba desde el balcón de la casa de Ayuntamiento. Más tarde un grupo de obreros forzó la entrada á la casa de Patter, y despedazó. A media noche comenzó el ataque á los judíos que duró hasta amanecer. Fuertes patrullas de tropa pasan frecuentemente. Se sonrieron á lo que pasaba, pero no trataron de impedirlo. Los cosacos y policías se embolsan el botín.

Caracas, 3.—Castro ha suspendido la trasmisión de telegramas dirigidos á Estados Unidos, Inglaterra y Francia. Los Ministros inglés y americano protestaron.

Odesa, 3.—Continúa la matanza de judíos. Dícese que miles de realistas y policías pasándose por las calles con banderas nacionales y retratos del Emperador é ikons, cantando, van desafiando y saqueando todo. Los soldados rebuscan disparar sobre ellos. Dícese que un centenar de cosacos ha sido matado por bombas y tiros de las ventanas. Asegúrase que los muertos y heridos ayer ascienden á 5000. Dice un médico de la Cruz Roja, que las matanzas de ayer son superiores a las célebres matanzas de Kishinev. La actitud de los estudiantes salvó la ciudad de una matanza y saqueo general. La artillería coloca cañones en varios puntos. Se llevaron á los hospitales 36 carros de heridos.

Varsavia, 3.—La muchedumbre ante las presiones pidió libertad de los reos políticos. El Gobernador ha libertado á 300 reos recientemente arrestados, pero rehusó libertad á 12 por orden del Gobierno. La muchedumbre rompió las puertas y ventanas. Intervinieron los cosacos con la artillería. Hubo 16 muertos y 77 heridos, mas tarde hubo otra colisión entre tropas y turba dando por resultado 4 muertos y 30 heridos. Esta noche abolieron la ley Marcial. Esperáense amnistías. Se restableció la calma.

Petersburgo, 3.—meetings inflamatorios. Pidióse la dimisión de Treppoff. En meetings que se efectuaron en la universidad. Un estudiante pidió voluntarios para matar á Treppoff.

Helsinki, 3.—Inglaterra ha contestado

do la propuesta de Alemania de retirar las tropas extranjeras de la provincia de Chile; Chile manifestóse dispuesta a discutir con las potencias el retiro gradualmente.

Saint-Petersburg, 3.—Los japoneses compusieron el crucero ruso Varang saldrá pronto.

Petersburgo, 3.—El consejo de huelguistas decidió la necesidad de armarse para la lucha decisiva para obtener el constituyente sufragio universal y futura proclamación de la República. Se decidió suspender la huelga pero de reasumirla caso que no se efectúan procesos. Ningún periódico aparecerá en los editores no se compran metan y aguantar la censura pues los tipógrafos no trabajan sin esta condición. Los diarios que no cumplen se confiscarán y se des- truirán las máquinas.

Hong Kong, 3.—Se ha recibido aviso del asesinato de 5 misioneros americanos en China.

Berlín, 3.—Se ha recibido aviso del asesinato de 5 misioneros americanos en China.

London, 3.—El corresponsal del Evening Standard en Odessa dice que los desórdenes continúan.

Petersburgo, 3.—En la colisión que tuvo lugar en la tarde hubo 70 muertos.

Odessa, 3.—Se teme un ataque general á los judíos. De Kharkoff avisan que en los combates que se verificaron durante la semana murieron 400. En Helsinki todos los edificios ostentan la bandera roja y el escudo nacional de Finlandia. Continúan las huelgas. Los diarios no se publican, los almacenes cerrados, los telégrafos y ferrocarriles finlandeses trunpidos.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia. Anuncia Le Temps que Witte y Treppoff son enemigos abiertos. Dice el Eclair que Treppoff ha dimisido. Witte lamenta que los periódicos sean demasiado exigentes porque es imposible hacer todo inmediatamente.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

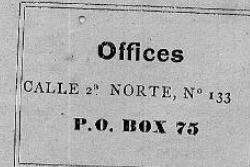
Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.

Paris, 3.—Falleció súbitamente el General Tschekhoff, ayudante del Czar y antiguo Gobernador de Varsavia.



EL MUNDO

PUBLISHED DAILY

Proprietor, Marcial Alpízar

ENGLISH SECTION

FIRST YEAR

OFFICIAL GAZETTE

Foreign Affairs

Don Francisco Garnigó y Segol native of Cuba and resident of Grecia has been granted papers of Costa Rican citizenship.

The Paris Legation advises as follows regarding existence of cholera in Germany.

There is no true focus of epidemic. Two hundred cases are disseminated in 50 localities in Eastern Prussia. Hamburg is free of same since 4th September. German Baltic ports are regarded as suspicious. France and Germany exact Bills of Health.

Interior

A sum of ₡700.00 is destined to assist the Government of Alajuela in the construction of a road from «Turrares» to «La Garita» this amount to be charged against the account. (Subsidy to existing roads and new ones to be opened) in the general Budget.

Public Instruction

The General Regulations of the school of Dentistry have been approved with certain modifications.

Treasury and Commerce

Don Enrique Ugalde at present Administrator, ad interim, of the Panamericana Custom House is at his own request returned to his post as Check clerk of said Custom House and don Diego Chávarro is appointed as Administrator with the full legal salary.

Export Possibilities in South America

By W. H. Woodruff, Editor the Ohio Valley Manufacturer.

The marvelous growth of exports from the United States to South America affords a basis for conservative speculation as to what the future may bring in that quarter if the field is properly cultivated and the enterprising manufacturer descends for a short period from generalities and accepts a schooling in particulars. As yet there does not seem to have been any effective, systematic effort put forth to enhance the value of our commercial relations with Latin America, but promise of better things is found in the fast increasing interest displayed by the trade in the adoption of fundamental requisites absolutely essential to South American exports.

At first suggestion the average manufacturer may take refuge in such evasions as, «Oh, in seeking export business we should go where population is to be found,» or, «Their methods are so different from ours.» These expressions furnish their own answers. True, the population of South America cannot now consume what Europe is capable of using, but the opportunity is there, and if the United States is to reap bounteously, it is as well to open the way and acquire that insight into methods and customs so necessary before any great measure of success is achieved. South America comprises one-eighth of the land area in the United States has increased

about 45,000,000. The fact that Germany and England and other European nations have established trade with the principal South American countries, individually far in excess of that enjoyed by the United States, demonstrates that the business exists, and with care will grow. All relative political and geographical considerations between the United States and South America vest logically in this nation the bulk of international trade in that quarter of the world.

NATURALLY LOOKING TO THE UNITED STATES

In a general discussion of trade possibilities with Latin America it is assumed that before commercial supremacy can be acquired there must be readjustments of tariffs and various differentials, but for the purpose of showing the field in its true light these comparatively minor matters may be waived. That South America is more than ever inclined to purchase of us is shown in an interesting compilation relative to exports. Particularly impressive is the ascending ratio of exports to South America and the descending proportion to Europe. In the period between 1900 and 1905 exports of the United States to Europe decrease 1.79 per cent; the increase in exports to South America was 46.64 per cent. The figures in detail: To Europe, in 1900 \$1,040,167,763; in 1905, estimated \$1,021,515,717. Exports to South America: in 1900, \$38,945,763; in 1905, \$57,102,190. These figures speak for themselves. They demonstrate an enormously expanding consuming capacity in South America; and in Europe, through various forces largely within the control of continental governments and hard and fast business competition, a decreasing demand for goods from the United States. As compared with the total value of exports to Europe and those to South America, the latter territory buys insignificantly, but the ratio of increase is contrasted forcibly. The power of consumption is demonstrated, daily waxing and forging ahead by leaps and bounds.

The introduction of foreign capital into South America, especially from Germany, within the past year, is rather surprising. The development of vast natural resources calls for equipment of a miscellaneous nature, and Europe is apparently taking new interest in the situation, eclipsing the United States in this respect, quite recently investing heavily in South American railroads, mines and agricultural and timber enterprises.

In iron and steel and finished articles, opportunity for conquest is especially great. With the concentration of capital recently brought about in this country manufacturers in these lines are peculiarly well fortified. Iron and steel experts are more generally recognizing the fact that at the present rate of increase in total production, an outlet must be found abroad—a greater and more varied outlet than any now at hand. The total production of iron in the United States has increased

SAN JOSE, 5 TH OF NOVEMBER 1905

Nº 18

from approximately 9,000,000 to 20,000,000 tons in eight years. This ratio enforces the necessity of distribution in new fields if stagnation at home is to be avoided. The cultivation of a more extensive trade in iron and steel and their finished products with new, rapidly developing territories is, therefore, the plain solution of this particular problem, since in their early stages such provinces will require more iron and steel construction materials than any other exportable commodities.

(To be continued).

BANANA TRADE

A NEW DEVELOPMENT

On Monday the 2nd inst. the Chikahominy, one of the fleet of ten banana steamers belonging to Messrs. Elders and Fyffes (Limited), fruit importers of Bowstreet, Covent garden, arrived at Avonmouth, Bristol, laden with bananas from Jamaica. The Great Western Railway Company had made special arrangements to demonstrate the quickness with which the fruit could be delivered to the London markets. Two special trains, each consisting of 50 fruit trucks, were loaded with 14,000 bunches of bananas, representing about one quarter of the cargo, and despatched to Paddington Station where they arrived at 6 o'clock next morning. Two passenger arrival platforms had been prepared for their reception, with 100 pair-horse railway vans disposed alongside and about 300 men to unload the trucks simultaneously. The vans were backed against the openings of the trucks, so that the bananas might be transferred without undue exposure to the weather and, in the vans the fruit was covered with straw and blankets. The work was carried out expeditiously.

The Great Western Railway Company have provided specially constructed and ventilated trucks expressly for the transit of bananas and are making arrangements to run a special train for the purpose.

ECONOMY

It is cheaper to pay your honest debts while you have the money, than to stave them off to accumulate and crush you in the end.

It is cheaper to make an honest effort to reform a man who has "gone wrong," than to neglect him and let him drift into a life of crime.

It is cheaper to spend the necessary funds in keeping a city clean and sanitary, than to fight disease that is sure to arise from filth and evil conditions.

It is cheaper to educate and make good citizens of our neglected waifs, than to leave them to grow up as incapable, paupers and criminals.

Those who contend that the "negro problem" is a hopeless one for the reason that the race is incapable of real culture or permanent self support, will find food for serious thought in the article which appears elsewhere in this issue. If, after forty years of free-

dom, the negro has accomplished so much, it is within the limit of reasonable possibilities that, if another generation passes, his full emancipation from ignorance, and social and industrial dependence may be everywhere recognized.

CHRISTIAN HERALD.

Cables

BRITISH INDIA

London, 2.—Lord Curzon who is making a farewell tour of India is prostrated with fever, due to sunstroke at Lahore, his departure has been indefinitely postponed.

UNITED STATES

Washington, 3.—Secretary Root has recognized the new Charge d'Affairs of Norway and consequently the independence of said country.

New York, 3.—On first June of this year the census of this city showed 4,014,800 inhabitants.

Annapolis, 3.—The British squadron under the command of Battenberg has arrived here.

GREAT BRITAIN

London, 3.—The Times denies the floating of a new Japanese loan of 60,000,000 yen.

RUSSIA

London, 3.—The St. Petersburg correspondent of the Times says that the constitution has been conceded too late, only the moderates are satisfied. The striker's committee proclaim that the Imperial manifesto demonstrates the impotence of the autocracy.

Fearing a revolution they are trying to effect a division among the groups. The fight ought to be continued until the election of a constitution by universal suffrage without regard to sex or religion. The Daily Telegraph says that the Czarism has arrived at its downfall. Russia is on the eve of imitating the French Revolution with all its horrors.

Helsingfors, 3.—City in darkness, police on strike, troops refuse to fire on people. The populace demands the Governors' resignation.

Odessa, 3.—The crews of 4 warships have mutinied, they threaten to bombard the city.

St. Petersburg, 3.—Traffic and business suspended.

Berlin, 3.—The correspondent of the Lokal Anzeiger says that the courtiers insisted on Monday that the Czar should not sign the manifesto, the latter ask Witte if it could be postponed. Witte replied that he should consider the situation of the people and insecurity of the loyalty of the troops and not delay it another hour for in 2 days the country would be in a state of revolution. The Czar has accepted Pobiedonosteff's resignation, and thanked him for his services, he has appointed him senator and councillor of the Empire.

St. Petersburg, 3.—An Imperial ukase was published yesterday reorganizing the Council of Ministers. The President of the Council will be appointed by the Emperor. The reports from the heads of the various departments sent to the Emperor will be pre-

viously submitted for approval to the Council of Ministers. The legislative projects presented by the Ministers to the Duma must be first submitted to the Council of Ministers. It officially explained is that the expression, liberty of speech in the manifest means also liberty of the Press.

London, 3.—Dispatches from St. Petersburg dated yesterday state the situation to be very serious in Russia especially in the provinces; the Daily Mail correspondent says that the revolutionists demand the formation of the Republic.

The advisability of appointing Grand Duke Miguel as Military Dictator with Trepoff as his right hand man is being discussed.

Kieff, 3.—The Governor has resigned owing to not being allowed to use energetic measures to suppress disorder. The mob last night invaded the Town Hall tearing down the Emperor's portrait. The Cossacks fired 10 volleys at short range killing 40, and they arrested 300 rebels. During the conflict the troops were unmounted and many were injured by ball fire. A lawyer named Patter tore the Emperor's picture from the frame stuck his head through the opening and harangued the crowd from the balcony of the Town Hall.

The Cossacks are pocketing all the booty they can get hold of. Odessa, 3.—The massacre of Jews continue, it is said that thousands of royalists are parading the streets with Emperor's portrait and ikons sacking and destroying everything; the soldiers refuse to fire on them, hundreds of Cossacks are reported killed by bombs and shots from the windows. It is affirmed that number of killed yesterday was 5,000. A Doctor of Red Cross says that the massacres were greater than the notorious ones of Kishineff. The attitude of the students saved the city from general looting and carnage.

The artillery placed cannons at different points—26 cartloads of wounded were taken to the hospitals.

St. Petersburg, 3.—Council of strikers last night decided to arm themselves for the decisive fight to obtain a constitution by universal suffrage and future proclamation of the formation of a Republic. They decided to suspend the strike, but to resume it should the promises not be fulfilled. No

newspapers will be published whose Editors do not agree to ignore the censorship as the compositors will not work except this condition be complied with. Those failing to comply will be confiscated and their machinery destroyed.

In meeting held in the University the students called for volunteers to kill Trepoff.

London, 3.—The Evening Standard Correspondent in Odessa says that disorders continue, there were 100 killed in the combats in Karkoff during the week. In Helsingfors at the buildings display red flags and the National Coat of Arms of Finland.

Food very dear; telegraphic and railway communication suspended.

CHINA

Nanking, 3.—Admiral Train and son were liberated and their guns returned to them, the Governor apologized and promised to chastise the guilty parties.

VENEZUELA

Caracas, 3.—Castro has suspended the transmission of cables to United States, England and France. English and American Ministers have protested.

COREA

Seoul, 3.—The Japanese have repaired the Russian Cruiser "Varang"; she will sail shortly.

GREAT BRITAIN

London, 3.—In reply to Germany's proposal to withdraw the troops from the province of Chili China, England agreed to discuss with the Powers a gradual withdrawal.

FRANCE

Paris, 3.—General Tchortoff Adjutant of the Czar and former Governor of Finland died suddenly. "Le Temps" says that Witte and Trepoff are open enemies. "L'Éclair" says that Trepoff has resigned. Witte regrets that Journalists are too exacting as it is impossible to do everything immediately.

La Constancia

En esta acreditada fábrica se garantizan todos los artículos que se despiden al par que se despliega la mayor actividad y exactitud en los pedidos.

Se vende azúcar más barato del precio de plaza.

Acudir, pues, á la Constancia, y saldrás satisfechos.

Calle 6^a Sur frente al Boliche.

RAFAEL ROJAS ALFARO.

UNA GRAN COSA

El mejor establecimiento en la calle de la Dolorosa es la Polvorín de Vicente González. Se vende el arroz al costo y los demás artículos á precios de quema. Todo de primera clase.

A GREAT THING

The best establishment in the calle de la Dolorosa is the Polvorín de Vicente González. Rice is sold at cost and everything else at fire prices. First class articles.

Surtidio completo de marcos. Se fabrican los espejos con cristal de roca introducido por la casa, los cuales rivalizan con los extranjeros en calidad y son más baratos.

Fábrica de lunas, espejos y cuadros.

J. PEREIRA Y CO.

Ap. n° 461.

Complete assortment of frames: mirrors are manufactured of rock crystal imported by the house which rival the foreign in quality and are much cheaper.

SOLARES

para edificar, bien situados yá precios módicos tiene encargo de vender

436, Avenida Central, O.

MANUEL CORONADO
7.5.92

Northern Railway Company of Costa Rica

Port charges -

On and after the 1st. of November proximo and until further notice, the following charges will be made for conveying exports and imports over the Company's pier and loading and unloading them respectively at the ship's side viz. When the vessel is alongside the pier ₡ 2.75 per ton. When the vessel is in the stream ₡ 4.00 per ton.

— (o) —

Costos de Puerto -

Comenzando el 1^o de Noviembre próximo y hasta nuevo aviso, la Compañía cobrará por acarrear sobre el muelle las exportaciones e importaciones y cargar y descargará respectivamente el coste del vapor lo siguiente:

Cuando la embarcación atrae al muelle, ₡ 2.75 por tonelada. Cuando la embarcación no atrae al muelle 4.00 colones.

San José, 24 de Octubre de 1905.

R E. Brounger

NICK

NICK'S

Allí es,  al frente de la estación. Toda clase de licores y de todo precio.

That is  the place, just in front of the Atlantic Station. All prices and all kinds of liquors

BUEN NEGOCIO

GOOD BUSINESS

Debido á motivos de nala salud tengo que retirarme de mi negocio, una pulpería y taquilla, que da una utilidad de ₡ 400 al mes.

Quiero venderlo barato, al comprado.

Para más informes dirigirse a los Srs. H. J. Edwards y Cia., en la Oficina de "El Mundo," en la Academia de Inglés.

I am very sick and have to retire from business, grocery and liquor store; profits are ₡ 400 a month.

I will sell it very cheap for cash.

For full particulars apply to H. J. Edwards & Co. at the office of "El Mundo," or in the Academy of English.

Pedro Campos S.

Composer y reparador de muebles. Calle 4^a Norte, frente á la Imprenta Nacional. En esta casa se tapiza con elegancia. Se trabaja á domicilio.

Los precios son al alcance de todos los bolsillos.

JUST ARRIVED

A collection of the latest NOVELS. Well bound
PRICE:—1-50, 125 and 1-00 colones

Rose & Chrysanthemum	.....	C. Dawe
A Conspiracy of Silence	.....	G. Colmore
A modern St. Anthony	.....	Walter Dolbey
Appassionata	.....	Elsa Estena Keeling
Up and Down the Pantiles	.....	Mrs. Marshall
A Comedy in Spasms	.....	Iota
Sundries from Life	.....	Mrs. Craik
A Passion for Gold	.....	J. B. Maywell

A lucky parcel of second hand novels, English or Spanish, sent to any address for ₡ 1-00.

WOOD'S BOOKSTORE, LIMÓN

NORTHERN RAILWAY COMPANY OF COSTA RICA

AVISO

Desde esta fecha y hasta nueva orden, el flete de Ferrocarril para café de Cartago, Alajuela y estaciones intermedias á Limón será de £ 3.13.3 esterlinas, equivalente á \$ 17.81 oro americano por mil kilos y la Compañía dejará de hacerse cargo de la Agencia para el embarque de café etc., y desecha de importaciones (ya sean cubiertas por conocimiento directo ó de cualesquier otra manera.)

R. E. Brounger,
ADMINISTRADOR.

Octubre 16 de 1905.

H. J. EDWARDS y Cia.

Agentes de anuncios de EL MUNDO

Oficina casi frente á la casa de don Ascension Esquivel

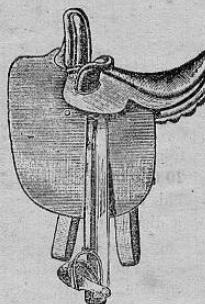
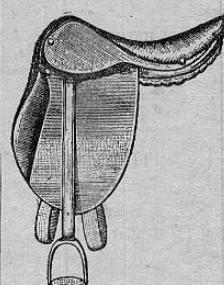
THE PALESTINA

Saddlery of

Santiago Calvo N., & Sons

Cormer of 3rd. avenue and 8th street

All the saddles guarantee not to hurt the horses and any fault will be corrected free of charge.



LA PALESTINA

Taller de Talabartería de

Santiago Calvo N. e hijos

3^a avenida y calle 8

Se garantiza que las monturas no hacen daño á los caballos, y cualquier defecto se compondrá libre de costo.

SASTRERIA INGLESA

ELEGANTES VESTIDOS

A STYLISH SUIT

No necesitas Ud. un vestido á la moda para las fiestas? Yo te daré á Ud. algo extraordinario, no los precios de los vestidos ya hechos, sino á un desembolso muy modesto, tomando en consideración la hora, durabilidad y servicio rápido.

J. ALLEYNE BELGRAVE

Fronte á la Ferretería de Miguel Macaya y Co.

Muchas enfermedades

Los médicos cobran muy caro por sus medicinas. Sería más barato evitar las enfermedades tomando los famosos vinos [de pura uva] de A. Lacoste Fils.

Much sickness

The doctors charge very dear for their medicine. It would be much cheaper in order to prevent sickness to take a good wine. For this purpose remember the famous wine [pure grape] of.

J. Borserini

Unico agente en Costa Rica.

Sole Agent for Costa Rica.

Ud. necesita muebles: Do you want furniture para la oficina?

Yo tengo un juego de nueve piezas, un sofá, dos sillones y seis sillas forradas en imitación de cuero con resorte. Este género es más fuerte que el cuero y mucho más bonito. Para informes dirigirse á la casilla número 180. Ernesto Rodríguez.

GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza

Rohrmoser Hermanos.

LA SED

El tormento de la sed puede soportarse por pocas horas cuando el límite es mayor de un día; los condenados del infierno en la Divina Comedia, pueden considerarse como en la Gloria, por ser menores sus sufrimientos y agonías, si lo comparáramos con el de la sensación que se experimenta por la carencia absoluta de agua.

Jesús, durante el tormento terrible de los crucificados, á quienes devora el fuego de la fiebre, no se quejó de los crueles dolores que las heridas le producían, ni pensó siquiera en los tormentos del hambre; tan sólo dijo:

— Sed tengo.

V aquella multitud, que asistía al suplicio profiriendo gritos, injurias y burlas, aquella multitud, repártimos, no fué indiferente á ese tormento, que aplacó, llevando á los labios de la divina víctima una esponja empapada en vinagre.

¿Qué es lo que pasa en tales circunstancias? ¿Qué convulsión experimenta la economía en estos supremos momentos?

Quien haya experimentado la agonia de la sed, recordará sin duda, que lo primero que siente es una resequedad de las fauces y de la boca, por disminución de las secreciones de las glándulas salivares, como se reseca la piel por falta de funcionamiento de los órganos sudoríparos, las conjuntivas se ponen rojas, el corazón late rápida y tumultuosamente, el calor aumenta, la respiración se hace anhelosa, se inflama el tubo digestivo, pierde la sangre su fluidez, se declara el delirio, y la vida se acaba en medio de los tormentos más indescriptibles.

El agua, por lo que acabamos de notar, llena dos funciones en la economía: una, como agente modificador de la piel de sus funciones; otro como alimento.

A la temperatura normal es excitante de las funciones de los órganos del aparato digestivo; un regulador del calor del estómago, y un sostenedor de la fluidez del líquido sanguíneo, sin lo cual no habría facilidad para las secreciones ni equilibraría la excitabilidad de los nervios.

Todos estos recuerdos de la Fisiología se han agrupado en nuestra memoria al leer la relación del naufragio de un buque ocurrido en el Atlántico y del cual escaparon muy pocas personas.

Del buque que se sumergió lentamente en el insombrable océano, se desprendieron algunas chalupas cargadas de pasajeros, que tomaron rumbos diferentes, bien por falta de brújula que las guiaría en su marcha, á través de la inmensidad del líquido elemento, bien porque el huracán las empujara despiadadamente hacia puntos enteramente opuestos.

Con excepción de dos, de las otras na-

da se ha sabido. En una, se salvó todos, merced al procedimiento adoptado por el médico del buque, que se encontraba en ella; en la otra, apenas cuatro quedaron con vida, y esto por haber sido recogidos por un trasatlántico cuando estaban á punto de prever.

La relación de aquellas horas de agonía no son para contarlas. Desde que se separaron del buque naufragado, empeñaron los padecimientos entre los cuales la sed era el más terrible. El médico recordó, en aquellos momentos de indescriptible angustia, que la sumersión en el agua salada era un medio eficaz de calmar la sed, y dando un ejemplo, se sumergió en ella.

En cuanto los demás vieron que el experimento daba resultados positivos, lo imitaron inmediatamente, con lo que aliviaron los padecimientos de la sed que los devoraba. Las señoras, no pudiendo sumergirse en las aguas del océano, mojaban sus vestidos. Seis días permaneció la chalupa á merced del viento y de las olas hasta que, avistada por un vapor, fué socorrida y salvados sus tripulantes.

El procedimiento no es nuevo. Beclard refiere el caso que, naufragado en una chalupa, se conservaron sin beber agua durante diecinueve días, empleando el método de la sumersión en agua salada. El almirante Anson también publicó otro caso con el mismo éxito de los citados anteriormente.

La supresión de la sed por medio de los baños, tiene hoy una clara explicación:

Experimentos de Berger, Edwards, Seguin, Kauw y otros fisiólogos, han demostrado que el agua es absorbida por la superficie regurgitaria, según sea la tempralidad del baño. A c^o grados la absorción es muy activa, se verifica á expensas de la respiración y el peso de cuerpo aumenta hasta cierto límite. A medida que la temperatura se eleva, la respiración aumenta y la absorción disminuye, así como el peso del cuerpo. A partir de 32° la exhalación cutánea y la absorción se contrarrestan, y el peso de cuerpo no sufre modificación alguna.

Esta rápida absorción del agua por la piel, ha sido aprovechada como conductora de sustancias medicamentosas disueltas en el baño; pero estudios hechos últimamente, han demostrado que la absorción del medicamento en esa forma es nula, ó cuando menos, sumamente débil.

Este mismo sucede con las sales que contiene el agua de mar: la piel hace óficio de filtro, no deja pasar al organismo más que la parte de que tiene necesidad para su funcionamiento fisiológico.

A medida que se estudian los más simples fenómenos de la vida en todo cuanto puebla el mundo, hay que convenir en que la naturaleza es el verdadero libro de la ciencia, y queda de relieve la infinita sabiduría del autor de todo lo creado.

DR. ARCO

RAFAEL PARÍS ESPINAR

PLATERO

Contiguo á la Barbería
de los Hnos. Antillón

SILVERSMITH

Oposite the Barbershop of
Antillon Hnos.

De la fábrica al comprador

I have just received from my own factories in Europe a fine assortment of razors—pen knives, scissors, barbers clippers, kitchen butcher and table knives, automatic razors and thousands of other novelties. Better quality and lower prices than any other house in the city.

Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE ARTILLERIA

Robert Hermanos

El mejor surtido de Ropa hecha

para toda la familia masculina sin consideración ni á edad ni á precio.

Robert Bros

The best assortment

of ready made clothing for the masculine family, without any consideration as to age or price.

HOSTERIA — BOHEMIA

— D E —

VICTOR MALTÉS

Frente á la Merced Nueva

CENAS á todas horas de la noche á precios módicos.—BAILES, los sábados.—Buen cocinero francés.—Un buen sexteto el cual pongo á disposición del público. Se sirven cenas á domicilio

AVISO

He abierto un nuevo taller de arreglar canes, donde se encontrarán prontos y económicos. Calle central, 125 varas al Sur de la iglesia de Dolores.

Tipografía "Costarricense".